

Summary of Benefits and Coverage: What this Plan Covers & What You Pay for Covered Services

Coverage Period: 01/01/2025-12/31/2025

KAISER PERMANENTE® : HSA-Qualified High Deductible Health Plan (HDHP) HMO

Coverage for: Individual/Family | Plan Type: DHMO

 **The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health plan.** The SBC shows you how you and the plan would share the cost for covered health care services. NOTE: Information about the cost of this plan (called the premium) will be provided separately. This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage see <https://kp.org/plandocuments> or call 1-800-278-3296 (TTY: 711). For general definitions of common terms, such as allowed amount, balance billing, coinsurance, copayment, deductible, provider, or other underlined terms, see the Glossary at www.healthcare.gov/sbc-glossary/ or call 1-800-278-3296 (TTY: 711) to request a copy.

Important Questions	Answers	Why this Matters:
What is the overall deductible?	\$1,650 Self only enrollment, \$3,300 for any one member within a Family enrollment, \$3,300 for an entire Family.	Generally, you must pay all of the costs from <u>providers</u> up to the <u>deductible</u> amount before this <u>plan</u> begins to pay. If you have other family members on the <u>plan</u> , each family member must meet their own individual <u>deductible</u> until the total amount of <u>deductible</u> expenses paid by all family members meets the overall family <u>deductible</u> .
Are there services covered before you meet your deductible?	Yes. <u>Preventive care</u> and services indicated in chart starting on page 2.	This <u>plan</u> covers some items and services even if you haven't yet met the <u>deductible</u> amount. But a <u>copayment</u> or <u>coinsurance</u> may apply. For example, this <u>plan</u> covers certain <u>preventive services</u> without <u>cost sharing</u> and before you meet your <u>deductible</u> . See a list of covered <u>preventive services</u> at https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/ .
Are there other deductibles for specific services?	No.	You don't have to meet <u>deductibles</u> for specific services.
What is the out-of-pocket limit for this plan?	\$3,300 Self only enrollment, \$3,300 for any one member within a Family enrollment, \$6,600 for an entire Family.	The <u>out-of-pocket limit</u> is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this <u>plan</u> , they have to meet their own <u>out-of-pocket limits</u> until the overall family <u>out-of-pocket limit</u> has been met.
What is not included in the out-of-pocket limit?	Premiums, health care this <u>plan</u> doesn't cover, and services indicated in chart starting on page 2.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the <u>out-of-pocket limit</u> .
Will you pay less if you use a network provider?	Yes. See www.kp.org or call 1-800-278-3296 (TTY: 711) for a list of <u>network providers</u> .	This <u>plan</u> uses a <u>provider network</u> . You will pay less if you use a <u>provider</u> in the <u>plan's network</u> . You will pay the most if you use an <u>out-of-network provider</u> , and you might receive a bill from a <u>provider</u> for the difference between the provider's charge and what your <u>plan</u> pays (<u>balance billing</u>). Be aware, your <u>network provider</u> might use an <u>out-of-network provider</u> for some services (such as lab work). Check with your <u>provider</u> before you get services.

Important Questions

Answers

Do you need a referral to see a specialist?

Yes, but you may self-refer to certain specialists.
This plan will pay some or all of the costs to see a specialist for covered services but only if you have a referral before you see the specialist.

⚠️ All copayment and coinsurance costs shown in this chart are after your deductible has been met, if a deductible applies.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay Plan Provider (You will pay the least)	What You Will Pay Non-Plan Provider (You will pay the most)	Limitations, Exceptions & Other Important Information
If you visit a health care provider's office or clinic	Primary care visit to treat an injury or illness <u>Specialist</u> visit <u>Preventive care</u> / <u>screening</u> / <u>immunization</u>	10% <u>coinsurance</u> 10% <u>coinsurance</u> No Charge, <u>deductible</u> does not apply.	Not Covered Not Covered Not Covered	None None You may have to pay for services that aren't <u>preventive</u> . Ask your <u>provider</u> if the services needed are <u>preventive</u> . Then check what your <u>plan</u> will pay for.
If you have a test	<u>Diagnostic test</u> (x-ray, blood work) Imaging (CT/PET scans, MRI's)	10% <u>coinsurance</u> 10% <u>coinsurance</u>	Not Covered Not Covered	None None
If you need drugs to treat your illness or condition More information about <u>prescription drug coverage</u> is available at www.kp.org/formulary	Generic drugs (Tier 1) Preferred brand drugs (Tier 2) Non-preferred brand drugs (Tier 2) <u>Specialty drugs</u> (Tier 4)	Retail: \$10 / <u>prescription</u> ; Mail order: \$20 / <u>prescription</u> Retail: \$30 / <u>prescription</u> ; Mail order: \$60 / <u>prescription</u> Retail: \$30 / <u>prescription</u> ; Mail order: \$60 / <u>prescription</u> 20% <u>coinsurance</u> up to \$250 / <u>prescription</u>	Not Covered Not Covered Not Covered Not Covered	Up to a 30-day supply retail or 100-day supply mail order. Subject to <u>formulary</u> guidelines. No Charge for Contraceptives. <u>deductible</u> does not apply. Up to a 30-day supply retail or 100-day supply mail order. Subject to <u>formulary</u> guidelines. The <u>cost sharing</u> for non-preferred brand drugs under this <u>plan</u> aligns with the <u>cost sharing</u> for preferred brand drugs (Tier 2), when approved through the <u>formulary</u> exception process. Up to a 30-day supply retail. Subject to <u>formulary</u> guidelines.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay Plan Provider (You will pay the least)	What You Will Pay Non-Plan Provider (You will pay the most)	Limitations, Exceptions & Other Important Information
If you have outpatient surgery	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center) Physician/surgeon fees	10% <u>coinsurance</u>	Not Covered	None
	<u>Emergency room care</u>	10% <u>coinsurance</u>	Not Covered	None
If you need immediate medical attention	<u>Emergency medical transportation</u>	10% <u>coinsurance</u>	10% <u>coinsurance</u>	None
	<u>Urgent care</u>	10% <u>coinsurance</u>	Not Covered	<u>Non-Plan providers</u> covered when temporarily outside the service area: 10% <u>coinsurance</u> .
	Facility fee (e.g., hospital room) Physician/surgeon fee	10% <u>coinsurance</u>	Not Covered	None
If you have a hospital stay	Outpatient services	10% <u>coinsurance</u> / individual visit. 10% <u>coinsurance</u> for other outpatient services	Not Covered	10% <u>coinsurance</u> / group visit
	Inpatient services	10% <u>coinsurance</u>	Not Covered	None
If you need mental health, behavioral health, or substance abuse services	Office visits	No Charge, <u>deductible</u> does not apply.	Not covered	Depending on the type of services, a <u>copayment</u> , <u>coinsurance</u> , or <u>deductible</u> may apply. Maternity care may include tests and services described elsewhere in the SBC (i.e. ultrasound).
	Childbirth/delivery professional services	10% <u>coinsurance</u>	Not Covered	None
	Childbirth/delivery facility services	10% <u>coinsurance</u>	Not Covered	None
If you are pregnant				

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay Plan Provider (You will pay the least)	What You Will Pay Non-Plan Provider (You will pay the most)	Limitations, Exceptions & Other Important Information
If you need help recovering or have other special health needs	<u>Home health care</u>	No Charge	Not Covered	3 visit limit / day, 4-hour limit / visit, 100 visit limit / year.
	<u>Rehabilitation services</u>	Inpatient/Outpatient: 10% coinsurance	Not Covered	None
	<u>Habilitation services</u>	10% coinsurance	Not Covered	None
	<u>Skilled nursing care</u>	10% coinsurance	Not Covered	100 day limit / benefit period.
	<u>Durable medical equipment</u>	10% coinsurance	Not Covered	Requires prior authorization.
	<u>Hospice service</u>	No Charge	Not Covered	None
	<u>Children's eye exam</u>	10% coinsurance for refractive exam, deductible does not apply.	Not Covered	None
	<u>Children's glasses</u>	Not Covered	Not Covered	None
If your child needs dental or eye care	<u>Children's dental check-up</u>	Not Covered	Not Covered	None

Excluded Services & Other Covered Services:

Services Your Plan Generally Does NOT Cover (Check your policy or plan document for more information and a list of any other excluded services.)

- Children's glasses
- Cosmetic surgery
- Dental Care (Adult & Child)
- Hearing aids
- Infertility treatment
- Long-term care
- Non-emergency care when traveling outside the U.S.
- Private-duty nursing
- Routine foot care
- Weight loss programs

Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your plan document.)

- Acupuncture (plan provider referred)
- Bariatric surgery
- Chiropractic care (20 visit limit / year)
- Routine eye care (Adult)

Your Rights to Continue Coverage: There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is shown in the chart below. Other coverage options may be available to you too, including buying individual insurance coverage through the Health Insurance Marketplace. For more information about the Marketplace, visit www.HealthCare.gov or call 1-800-318-2596.

Your Grievance and Appeals Rights: There are agencies that can help if you have a complaint against your plan for a denial of a claim. This complaint is called a grievance or appeal. For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical claim. Your plan documents also provide complete information on how to submit a claim, appeal, or a grievance for any reason to your plan. For more information about your rights, this notice, or assistance, contact the agencies in the chart below.

Contact Information for Your Rights to Continue Coverage & Your Grievance and Appeals Rights:

Kaiser Permanente Member Services	1-800-278-3296 (TTY: 711) or www.kp.org/memberservices
Department of Labor's Employee Benefits Security Administration	1-866-444-EBSA (3272) or www.dol.gov/ebsa/healthreform
Department of Health & Human Services, Center for Consumer Information & Insurance Oversight	1-877-267-2323 x61565 or www.ccio.cms.gov
California Department of Insurance	1-800-927-HELP (4357) or www.insurance.ca.gov
California Department of Managed Healthcare	1-888-466-2219 or www.dmhc.ca.gov

Does this plan provide Minimum Essential Coverage? Yes.

Minimum Essential Coverage generally includes plans, health insurance available through the Marketplace or other individual market policies, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE, and certain other coverage. If you are eligible for certain types of Minimum Essential Coverage, you may not be eligible for the premium tax credit.

Does this plan meet the Minimum Value Standards? Yes.

If your plan doesn't meet the Minimum Value Standards, you may be eligible for a premium tax credit to help you pay for a plan through the Marketplace.

Language Access Services:

SPANISH (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1-800-788-0616 (TTY: 711)

TAGALOG (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 1-800-278-3296 (TTY: 711)

TRADITIONAL CHINESE (中文): 如需要中文的帮助，请拨打这个号码 1-800-757-7585 (TTY: 711)

PENNSYLVANIA DUTCH (Deutsch): Fer Hilf griege in Deitsch, ruf 1-800-278-3296 (TTY: 711) auf

NAVAJO (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwijijo holne' 1-800-278-3296 (TTY: 711)

SAMOAN (Gagana Samoa): Mo se fesoasoani i le Gagana Samoa, vala'au mai i le numera telefoni 1-800-278-3296 (TTY: 711)

CAROLINIAN (Kapasal Falawasch): ngere aukke għut allis reel kapasal Falawasch au fafaingi tilfon ye 1-800-278-3296 (TTY: 711)

CHAMORRO (Chamoru): Para un ma ayuda gi finu Chamoru, ā'gang 1-800-278-3296 (TTY: 711)

To see examples of how this plan might cover costs for a sample medical situation, see the next section.

About these Coverage Examples:

This is not a cost estimator. Treatments shown are just examples of how this plan might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your providers charge, and many other factors. Focus on the cost sharing amounts (deductibles, copayments and coinsurance) and excluded services under the plan. Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health plans. Please note these coverage examples are based on self-only coverage.



Peg is Having a Baby (9 months of in-network pre-natal care and a hospital delivery)	
The plan's overall deductible	\$3,300
Specialist coinsurance	10%
Hospital (facility) coinsurance	10%
Other (blood work) coinsurance	10%
This EXAMPLE event includes services like:	
<u>Specialist</u> office visits (prenatal care)	
Childbirth/Delivery Professional Services	
Childbirth/Delivery Facility Services	
<u>Diagnostic tests</u> (ultrasounds and blood work)	
<u>Specialist</u> visit (anesthesia)	

Total Example Cost	\$12,700
In this example, Peg would pay:	
<u>Cost Sharing</u>	
<u>Deductibles</u>	\$3,300
<u>Copayments</u>	\$0
<u>Coinsurance</u>	\$0
<i>What isn't covered</i>	
Limits or exclusions	\$50
The total Peg would pay is	\$3,350

Managing Joe's Type 2 Diabetes (a year of routine in-network care of a well-controlled condition)	
The plan's overall deductible	\$1,650
Specialist coinsurance	10%
Hospital (facility) coinsurance	10%
Other (blood work) coinsurance	10%
This EXAMPLE event includes services like:	
<u>Primary care physician</u> office visits (including disease education)	
<u>Diagnostic tests</u> (blood work)	
<u>Prescription drugs</u>	
<u>Durable medical equipment</u> (glucose meter)	

Total Example Cost	\$5,600
In this example, Joe would pay:	
<u>Cost Sharing</u>	
<u>Deductibles</u>	\$1,650
<u>Copayments</u>	\$500
<u>Coinsurance</u>	\$80
<i>What isn't covered</i>	
Limits or exclusions	\$0
The total Joe would pay is	\$2,230

Mia's Simple Fracture (in-network emergency room visit and follow up care)	\$1,650
The plan's overall deductible	\$1,650
Specialist coinsurance	10%
Hospital (facility) coinsurance	10%
Other (x-ray) coinsurance	10%
This EXAMPLE event includes services like:	
<u>Emergency room care</u> (including medical supplies)	
<u>Diagnostic test</u> (x-ray)	
<u>Durable medical equipment</u> (crutches)	
<u>Rehabilitation services</u> (physical therapy)	

The plan would be responsible for the other costs of these EXAMPLE covered services.

Nondiscrimination Notice

Discrimination is against the law. Kaiser Permanente¹ follows State and Federal civil rights laws.

Kaiser Permanente does not unlawfully discriminate, exclude people, or treat them differently because of age, race, ethnic group identification, color, national origin, cultural background, ancestry, religion, sex, gender, gender identity, gender expression, sexual orientation, marital status, physical or mental disability, medical condition, source of payment, genetic information, citizenship, primary language, or immigration status.

Kaiser Permanente provides the following services:

- No-cost aids and services to people with disabilities to help them communicate better with us, such as:
 - ◆ Qualified sign language interpreters
 - ◆ Written information in other formats (braille, large print, audio, accessible electronic formats, and other formats)
- No-cost language services to people whose primary language is not English, such as:
 - ◆ Qualified interpreters
 - ◆ Information written in other languages

If you need these services, call our Member Service Contact Center, 24 hours a day, 7 days a week (closed holidays). The call is free:

- Medi-Cal: 1-855-839-7613 (TTY 711)
- All others: 1-800-464-4000 (TTY 711)

Upon request, this document can be made available to you in braille, large print, audiocassette, or electronic form. To obtain a copy in one of these alternative formats, or another format, call our Member Service Contact Center and ask for the format you need.

How to file a grievance with Kaiser Permanente

You can file a discrimination grievance with Kaiser Permanente if you believe we have failed to provide these services or unlawfully discriminated in another way. You can file a grievance by phone, by mail, in person, or online. Please refer to your *Evidence of Coverage or Certificate of Insurance* for details. You can call Member Services for more information on the options that apply to you, or for help filing a grievance. You may file a discrimination grievance in the following ways:

- **By phone:** Medi-Cal members may call 1-855-839-7613 (TTY 711). All other members may call 1-800-464-4000 (TTY 711). Help is available 24 hours a day, 7 days a week (closed holidays)
- **By mail:** Download a form at kp.org or call Member Services and ask them to send you a form that you can send back

¹ Kaiser Permanente is inclusive of Kaiser Foundation Health Plan, Inc, Kaiser Foundation Hospitals, The Permanente Medical Group, and the Southern California Medical Group

- **In person:** Fill out a Complaint or Benefit Claim/Request form at a member services office located at a Plan Facility (go to your provider directory at kp.org/facilities for addresses)

- **Online:** Use the online form on our website at kp.org

You may also contact the Kaiser Permanente Civil Rights Coordinator directly at the addresses below:

Attn: Kaiser Permanente Civil Rights Coordinator
Member Relations Grievance Operations
P.O. Box 939001
San Diego CA 92193

How to file a grievance with the California Department of Health Care Services Office of Civil Rights (*For Medi-Cal Beneficiaries Only*)

You can also file a civil rights complaint with the California Department of Health Care Services Office of Civil Rights in writing, by phone or by email:

- **By phone:** Call DHCS Office of Civil Rights at **916-440-7370 (TTY 711)**

- **By mail:** Fill out a complaint form or send a letter to:

Deputy Director, Office of Civil Rights
Department of Health Care Services
Office of Civil Rights
P.O. Box 997413, MS 0009
Sacramento, CA 95899-7413

Complaint forms are available at: http://www.dhcs.ca.gov/Pages/Language_Access.aspx

- **Online:** Send an email to CivilRights@dhcs.ca.gov

How to file a grievance with the U.S. Department of Health and Human Services Office of Civil Rights

You can file a discrimination complaint with the U.S. Department of Health and Human Services Office for Civil Rights. You can file your complaint in writing, by phone, or online:

- **By phone:** Call **1-800-368-1019 (TTY 711 or 1-800-537-7697)**

- **By mail:** Fill out a complaint form or send a letter to:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201

Complaint forms are available at:
<https://www.hhs.gov/ocr/complaints/index.html>

- **Online:** Visit the Office of Civil Rights Complaint Portal at:
<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>.

Language Assistance Services

English: Language assistance is available at no cost to you, 24 hours a day, 7 days a week. You can request interpreter services, or materials translated into your language, or in alternative formats. You can also request auxiliary aids and devices at our facilities. Call our Member Service Contact Center for help, 24 hours a day, 7 days a week (closed holidays).

- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**
- All others: **1-800-464-4000 (TTY 711)**

Arabic: خدمات الترجمة الفورية متوفرة لك مجاناً على مدار الساعة كافة أيام الأسبوع. بإمكانك طلب خدمة الترجمة الفورية أو ترجمة وثائق للغتك أو لصيغ أخرى. يمكنك أيضاً طلب مساعدات إضافية وأجهزة في مراقبة. انصل مع مركز اتصال خدمة الأعضاء لدينا، على مدار 24 ساعة في اليوم و أيام في الأسبوع (العطلات منفقة).

- (TTY 711) **1-855-839-7613 :Medi-Cal**
- (TTY 711) **1-800-464-4000**

Armenian: Ձեզ կարող եք անվճար լեզվական աջակցություն տրամադրվել օրը 24 ժամ, 2 արբարձր երկ պահանջմանը՝ բանավոր թարգմանվություններ, 2եր լեզվով թարգմանված կամ այլընտրանսյին ձևաչափով պատրաստված նյութեր: Դուք նաև կարող եք խնդրել օժանդակ օգնություններ և սպառել մեր հաստառություններում: Օգնության համար զանախարկեք մեր Անդամների սպասարկման կայի կենտրոն օրը 24 ժամ, 2 արբարձր երկ պահանջմանը՝ օրը 7 օր (տան օրերին փակ է):

- Medi-Cal' **1-855-839-7613 (TTY 711)**
- Այլ՝ **1-800-464-4000 (TTY 711)**

Chinese: 我们每周 7 天，每天 24 小时免费提供语言帮助。您可以要求提供口译员、或将材料翻译为您所用语言或其他格式。您还可以在我们的设施中要求使用辅助工具和设备。请打电话给我们的会员服务联络中心，服务时间为每周 7 天，每天 24 小时（节假日除外）。

- 所有会员 : **1-800-757-7585 (TTY 711)**

Farsi: خدمات زبانی در 24 ساعت شبانهروز و 7 روز هفتگه بهصورت رایگان در اختیار شماست. می‌توانید خدمات مترجم شفاهی، پا ترجمه مدارک به زبان خود یا به فرمتهای بیکار را در مراکز ما درخواست نمایید. برای دربافت کمک، در 24 ساعت شبانهروز و 7 روز هفتگه (بهجز تعلیلات) با مرکز تماش خدمات اضافی می‌توانید دستگاهها و کمک‌های دیگر را در مراکز ما درخواست نمایید. برای دربافت کمک، در 24 ساعت شبانهروز و 7 روز هفتگه (بهجز تعلیلات) با مرکز تماش خدمات اضافی می‌توانید دستگاهها و کمک‌های دیگر را در مراکز ما درخواست نمایید.

- (TTY 711) **1-855-839-7613 :Medi-Cal**
- (TTY 711) **1-800-464-4000**

Hindi: बिना किसी लागत के भाषा सहायता, दिन के 24 घंटे, सप्ताह के सातों दिन 3पलब्ध हैं। आप दृभाषिये की सेवाओं के लिए, या बिना किसी लागत के सामग्रियों को अपनी भाषा में अनुवाद करवाने के लिए, या वैकल्पिक प्रारूपों का अनुरोध कर सकते हैं। आप हमारे सुविधा-

स्थलों में सहायक साधनों और उपकरणों के लिए भी अनुरोध कर सकते हैं। सहायता के लिए हमारी सदस्य सेवाओं के समर्पक केंद्र को, दिन के 24 घंटे, सप्ताह के सातों दिन (छह दिन बाले दिन बढ़ रहता है) काल करें।

- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**
- बाकी दूसरे: **1-800-464-4000 (TTY 711)**

Hmong: Muaj kev pab txhais lus pub dawb rau koj, 24 teev tuaj ib hnub twg, 7 hnub tuaj ib lim tiam twg. Koj thov tau cov kev pab txhais lus, muab cov ntaub ntawv txhais ua koj hom lus, los yog ua lwm hom. Koj kuj thov tau lwm yam key pab thiab khoom siv hauv peb tej tsev hauj lwm Hu rau peb Qhov Chaw Pab Cov Tswv Cuab 24 teev tuaj ib hnub twg, 7 hnub tuaj ib lim tiam twg (cov hnub caiv kaw).

- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**
- Dua lwm cov: **1-800-464-4000 (TTY 711)**

Japanese: 多言語による情報支援を無料で 24 時間年中無休でご利用いただけます。通訳サービス、日本語に翻訳された資料、あるいは別の形式による資料もご所望いただけます。また、当施設における補助的な支援や機器についてもご所望いただけます。お気軽にご連絡ください。(祝祭日を除き 24 時間週 7 日)。

- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**
- その他のご連絡先: **1-800-464-4000 (TTY 711)**

Khmer (Cambodian): ជំនួយភាគី គឺត្រួតពិនិត្យបំផុត 24 ថ្ងៃក្នុងកាលបរិច្ឆេទ 7 ថ្ងៃក្នុងប្រចាំសប្តាហ៍ អ្នកអាជីវកម្មប្រចាំសប្តាហ៍ បង់ការសិរីបិន្ទុប្រចាំសប្តាហ៍ ដើម្បីបង្កើតប្រព័ន្ធប្រចាំសប្តាហ៍ អ្នកអាជីវកម្មប្រចាំសប្តាហ៍ ទិន្នន័យទិន្នន័យ ប្រចាំសប្តាហ៍ បង់ការសិរីបិន្ទុប្រចាំសប្តាហ៍ 7 ថ្ងៃក្នុងមួលប្រចាំសប្តាហ៍ (ប្រើបាសាអង់គ្លេស)

- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**
- ផ្សេងៗទៅអាមេរិក: **1-800-464-4000 (TTY 711)**

Korean: 요일 및 시간에 관계없이 언어지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 귀하는 통역 서비스 또는 귀하의 언어로 번역 된 자료 또는 대체 혼용식의 자료를 요청할 수 있습니다. 또한 저희 시설에서 보조기구 및 기기를 요청하실 수 있습니다. 저희 가입자 서비스 연락 센터에 주 7 일, 하루 24 시간(공휴일 휴무) 전화하여 서비스 도움을 받으십시오.

- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**
- 기타 모든 경우: **1-800-464-4000 (TTY 711)**

Laotian: ມີມານຸຂ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສັບໄສຍົງຕ້າຫ້ແມ່ຍໍານ, 24 ຂົວໂມໍຕໍ່ວັນ, 7 ວັນຕໍ່ອາທິດ, ທ່ານຸຍົງສາມາດຂໍບໍລິການຕັ້ງປະບົງພາບພົນໃຈທີ່ ໂຮງຮ່າສານທີ່ ພະປະບົນສາຂອງທ່ານ ຫຼື ໂປຣນູແບບອືນໄດ້. ທ່ານຍົງສາມາດຂໍບໍລິການຂອງພວກເຮົາໄດ້. ໄທ້າສູນຄົດບໍລິການສະບັບຊັງຂອງພວກເຮົາເພື່ອຂໍຄວາມຂວາຍເຫຼືອ, 24 ຂົວໂມໍຕໍ່ວັນ, 7 ວັນຕໍ່ອາທິດ (ຢືນໃນວິນິພົງ).

- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**
- ອິນເນັ້ນທີ່: **1-800-464-4000 (TTY 711)**

Mien: Mbenc nzoih liouh wangv-henh tengx nzie faan waac bun muangx meih mai cingv, yietc hnoi mbenc maaih 24 norm ziangh hoc, yietc norm leiz baaix mbenc maaih 7 hnou. Meih se hahh tov heuc tengx faan benx meih nyei waac bun muangx, a'fai zoux benx nyungch horng jaa-sic zoux benx meih nyei waac. Meih corc hahh tov tengx nyungch horng jaa-dorngx aengx caux jaa-sic

nzie bun yiem njièc zorc gouz baengc zingh gorn zangc. Beiv hnangv qiemx zuqc longc miènh nzie weih nor douc waac lorx taux yie mbuo ziux gouz baengc miènh nyei gorn zangc, yietc hnoi tengx duqv 24 norm ziangh hoc, yietc norm leiz baaix tengx duqv 7 hnoi (simv cuotv gingc nyei hnoi se guon oc).

- Medi-Cal: **1-855-839-7613** (TTY 711)
- Yietc zungv da'nyeic deix: **1-800-464-4000** (TTY 711)

Navajo: Díi hózhó nízhoní bee'hane' dóo jiik' ah jíoóní doonílwo'. Ndiik' é yádi naaltsoos bee haz'áani bee hane' dóo yádi nihookaa dóo nádáahágii yádi nihookaa. Shí éi bee háidínni bibeé' haz'áani dóo bee t'ah kodí bízikini wo'da'gi doolyé. Ahéhee' bik'ehgo nohóloqon'igüü, 24 t'áádawolíí, 7 t'áádawolíígo (t'áádoo t'áálwo').

- Medi-Cal: **1-855-839-7613** (TTY 711)
- Yadilzingo billk'ehgo bee: **1-800-464-4000** (TTY 711)

Punjabi: ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੀ ਲਾਗਾਤ ਦੇ, ਵਿਨ ਦੇ 24 ਘੰਟੇ, ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ 7 ਦਿਨ, ਭੁਸਾ ਸਹਾਇਤਾ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਢੱਡਾਸੀਏ ਦੀਆਂ ਮੌਕਾਵਾਂ ਲਈ, ਜਾਂ ਸਮੱਗਰੀਆਂ ਨੂੰ ਅਧੱਧਰੀ ਭਾਸਾ ਵਿਚ ਅਣ੍ਹਵਾਦ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ, ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੱਖ ਫਾਰਮੇਟ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਬੈਨਤਤ੍ਵ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੀਆਂ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਸਹਾਇਤਾ ਸ਼ਾਮਲ ਅਤੇ ਉਪਕਰਣਾਂ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਮਦਦ ਲਈ ਸਾਡੀ ਮੈਬਰ ਮੌਕਾਵਾਂ ਦੇ ਸੰਪਰਕ ਕੇਂਦਰ ਨੂੰ, ਦਿਨ ਦੇ 24 ਘੰਟੇ, ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ 7 ਦਿਨ (ਛੁੱਟੀਆਂ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਬੰਦ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਕਾਲ ਕਰੋ।

- Medi-Cal: **1-855-839-7613** (TTY 711)
- ਹੋਰ ਸਾਰੇ: **1-800-464-4000** (TTY 711)

Russian: Языковая помощь доступна для вас бесплатно круглосуточно, ежедневно. Вы можете запросить услуги переводчика или материала, переведенные на ваш язык или в альтернативные форматы. Вы также можете заказать вспомогательные средства и приспособления. Для получения помощи позвоните в наш центр обслуживания участников ежедневно, круглосуточно (кроме праздничных дней).

- Medi-Cal: **1-855-839-7613** (линия TTY 711)
- Все остальные: **1-800-464-4000** (линия TTY 711)

Spanish: Tenemos disponible asistencia en su idioma sin ningún costo para usted 24 horas al día, 7 días a la semana. Usted puede solicitar los servicios de un intérprete, que los materiales se traduzcan a su idioma o formatos alternativos. También puede solicitar recursos para discapacidades en nuestros centros de atención. Llame a nuestra Central de Llamadas de Servicio a los Miembros para recibir ayuda 24 horas al día, 7 días a la semana (excepto los días festivos).

- Para todos los demás: **1-800-788-0616** (TTY 711)

Tagalog: May magagamit na tulong sa wika nang wala kayong babayaran, 24 na oras sa isang araw, 7 días a la semana. Usted puede solicitar los servicios de un intérprete, o mga serbisyo ng interpreter, o mga babasahin na isinalin sa inyong wika o sa mga alternatibong format. Maaari rin kayong humiling ng mga pantulong na gamit at device sa aming mga pasilidad. Tawagan ang aming Center sa Pakikipag-ugnayan ng Serbisyo sa Miyembro para sa tulong, 24 na oras sa isang araw, 7 araw sa isang linggo (sarado sa mga pista opisyal).

- Medi-Cal: **1-855-839-7613** (TTY 711)
- Lahat ng iba pa: **1-800-464-4000** (TTY 711)

Thai: เป็นรีการช่วยเหลือด้านภาษาตลอด 24 ชั่วโมงทุกวัน โดยไม่มีค่าใช้จ่าย โดยคุณสามารถขอใช้บริการล่าม บุรีการแปลเอกสารภาษาของคุณหรือในรูปแบบอื่นๆ ได้ คุณสามารถซื้อประกันและเครื่องฟื้นฟูช่วยเหลือได้ที่ศูนย์บริการของเราโดยไม่ต้องชำระเงินเรื่องเดือน (ได้ที่ศูนย์บริการของเราโดยไม่ต้องชำระเงินเดือน)

- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**
- โทรศัพท์: **1-800-464-4000 (TTY 711)**

Ukrainian: Послуги перекладача надаються безкоштовно, цілодобово, 7 днів на тиждень. Ви можете зробити запит на послуги усного перекладача або отримання матеріалів у перекладі мовою, якою володієте, чи в алльтернативних форматах. Також ви можете зробити запит на отримання допоміжних засобів і пристрійів у закладах нашої мережі компаній. Телефонуйте в наш контактний центр для обслуговування клієнтів цілодобово, 7 днів на тиждень (крім святкових днів).

- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**
- Усі інші: **1-800-464-4000 (TTY 711)**

Vietnamese: Dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ được cung cấp miễn phí cho quý vị 24 giờ mỗi ngày, 7 ngày trong tuần. Quý vị có thể yêu cầu dịch vụ thông dịch, hoặc tài liệu được dịch ra ngôn ngữ của quý vị hoặc nhiều hình thức khác. Quý vị cũng có thể yêu cầu các phương tiện trợ giúp và thiết bị hỗ trợ tại các cơ sở của chúng tôi. Gọi cho Trung Tâm Liên Lạc ban Dịch Vụ Hội Viên của chúng tôi để được trợ giúp, 24 giờ mỗi ngày, 7 ngày trong tuần (trừ các ngày lễ).

- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**
- Mọi chương trình khác: **1-800-464-4000 (TTY 711)**